



## Aczél György látogatása Szekszárdon



A megyei pártbizottság épülete előtt Péter Szigrid fogadja a vendéget

Tegnap, a délutáni órákban Szekszárdra érkezett Aczél György, a Politikai Bi-

zottság tagja, az MSZMP KB Társadalomtudományi Intézetének főigazgatója. A

vendéget a megyei pártbizottságon Péter Szigrid, a megyei pártbizottság első titkára fogadta és tájékoztatta megyénk politikai, gazdasági, társadalmi és kulturális életéről. A fogadáson, a tájékoztató és az ezt követő programban részt vett Császár József, a megyei tanács elnöke, Péti Imre, a megyei pártbizottság titkára, és Póla Károly, a megyei tanács vb művelődési osztályának vezetője.

A tájékoztatót követően Aczél György rövid látogatást tett a Szekszárdi Számítástechnikai és Ügyvitelszervezési Vállalatnál, ahol Szabó Géza, a szekszárdi városi pártbizottság első titkára és Nádor Iván, a vállalat igazgatója fogadta és tájékoztatta a vendéget a vállalat jelenlegi helyzetéről, terveiről.

A SZÜV-nél tett látogatást rövid városnéző séta követte, majd Aczél György eleget téve a szekszárdi pedagógusklub meghívásának — a klubban igen élénk a politikai kérdések iránti érdeklődés, bizonyítja ezt, hogy konzultációs előadást tartott itt már Csehák Judit, a Minisztertanács elnökhelyettese és a megyei pártbizottság első titkára —, s mintegy másfél óra keresztül válaszolt a klubtagok által feltett kül- és belpolitikai kérdésekre.

Aczél György tegnap, az esti órákban visszautazott Budapestre.



Aczél György a klubtagok kérdéseire válaszol

## Ülést tartott a megyei tanács végrehajtó bizottsága

Tegnap délelőtt ülést tartott a Tolna Megyei Tanács Végrehajtó Bizottsága. A lejárt határidejű vb-határozatok végrehajtásáról szóló jelentés után a végrehajtó bizottság munkájáról, különös tekintettel a községi tanácsok tevékenységére, számolt be Császár József, a megyei tanács elnöke. A beszámolót megvitatta, elfogadta a testület. A községi tanács igazgatási munka színvonalát a követelmények-

nek megfelelően törvényesnek, fejlődőnek ítélték meg. Javult és életszerűbbé vált a jogalkalmazás, helyes kezdeményezések történtek egyes jogszabályok módosítására. Eredményesnek tekinthető a kiemelt társadalompolitikai feladatok összehangolt ellátása, koordinálása — állapítja meg a beszámoló.

Ezt követően a művelődési osztály fenntartói felügyelete alá tartozó nevelési-oktatási

feladatokat ellátó intézményeik működési feltételeiről Póla Károly osztályvezető számolt be. A tizenegy intézet fejlesztéséről, a tárgyi, személyi feltételek javításáról, az intézmények felszereltségéről, a személyzeti munkáról szólt. Ezután az egyesületek működésének és állami törvényességi felügyeletük tapasztalatait tárgyalta meg a testület. Az ülés bejelentésekkel ért véget.

## Mihail Gorbacsov beszéde a csernobili szerencsétlenségről

Mihail Gorbacsov, az SZKP KB főtitkára szerdán este beszédet mondott a szovjet televízió esti híradójában, a Vremja című műsorban. Az alábbiakban közöljük beszédének teljes szövegét:

Jó estét, Elvtársak! Önök mindannyian tudják, hogy nemrég baj ért bennünket, szerencsétlenség történt a Csernobili Atomerőműben. A szerencsétlenség fájdalmasan érintette a szovjet embereket, megrázta a nemzetközi közvéleményt. Először kerültünk ténylegesen szembe egy olyan félelmetes erővel, mint az ellenőrzés alól kiszabadult nukleáris energia.

Figyelembe véve a Csernobilben történtek rendkívüliségét és veszélyességét,

a Politikai Bizottság vette kezébe a szerencsétlenség lehető leggyorsabb felszámolására, következményeinek korlátozására irányuló munkák megszervezésének egészét. Kormánybizottságot hoztunk létre, amely azonnal az esemény helyszínére utazott, a Politikai Bizottságon belül pedig Nyikolaj Ivanovics Rizskov vezetésével csoportot alakítottunk az operatív kérdések megvizsgálására.

Lényegében a nap huszonegy órájában folyik a munka. Mozgósítottunk mindent, ami csak rendelkezésünkre állt az egész ország tudományos, műszaki és gazdasági lehetőségeit tekintve. A szerencsétlenség körzetében dolgoznak sok országos minisztérium és fő-

hatóság szervezetei a miniszterek irányításával, vezető tudósok és szakemberek, a szovjet hadsereg csapategységei és a belügyminisztérium aleggységei.

A munka és a felelősség hatalmas részét vették vállukra Ukrajna és Belorusz-szia párt-, állami és gazdasági szervei. önfeláldozóan és hőiesen dolgozik a Csernobili Atomerőmű munkatársainak kollektívája.

Mi is történt? A szakemberek jelentései szerint, miközben folyt a negyedik blokk terhelésének tervezési csökkentése, hirtelen megnőtt a reaktorteljesítmény. A jelentős gőztermelés és az azt követő reakció hidrogén képződésé-

(Folytatás a 2. oldalon.)

## Losonczi Pál és Lázár György fogadta Albert herceget

Losonczi Pál, az Elnöki Tanács elnöke és Lázár György, a Minisztertanács elnöke szerdán a Parlamentben fogadta Albert herceget, belga trónörökös, aki a belga gazdasági és műszaki napok rendezvényorozatán tartózkodik hazánkban. A megbeszéléseken részt vett Herman de Croo, belga közlekedési és külkereskedelmi miniszter, valamint Veress Péter külkereskedelmi miniszter. Jelen volt Willy Tilemans, a Belga Királyság budapesti nagykövete.

Albert herceg megbeszéléseket folytatott Marjai József miniszterelnök-helyetttel a nemzetközi gazdasági és pénzügyi élet időszerű kérdéseiről valamint a két ország közötti gazdasági együttműködés fejlesztésének lehetőségeiről. A találkozáson részt vett Herman de Croo miniszter is.

Albert herceg, belga trónörökös és Herman de Croo közlekedési és külkereskedelmi miniszter szerdán, a Fórum Szállóban tájékoz-

tatták az újságírókat magyarországi tárgyalásairól, a belga delegáció üzleti megbeszéléseiről. A sajtótájékoztatót részt vett Beck Tamás, a Magyar Kereskedelmi Kamara elnöke, jelen volt Willy Tilemans, a Belga Királyság magyarországi nagykövete is.

Albert herceg elmondotta, hogy első ízben látogatott Budapestre, s magyra értékeli azt a vendégszeretetet, amelyben része volt. Magyarország és Belgium kapcsolatairól szólva hangsúlyozta, hogy a két ország érdekei sok területen közösek, sokkal több az olyan tényező, amely közelíti a két országot, mint ami elválasztja. Látogatása igen hasznosnak bizonyult, véleménye szerint a kialakult párbeszéd nagyban elősegíti a kölcsönös megértést. Mint monddta, a belga delegáció tagjainak nagy száma is jelzi, hogy a belga üzletemberek körében megnövekedett az érdeklődés Magyarország, az itteni beruházási lehetőségek iránt.

Herman de Croo arról szólt, hogy a belga üzletemberek igen tartalmas programot bonyolítottak le Magyarországon; mintegy 300 üzleti tárgyalásra került sor. Az eredményes megbeszéléseket jelzi az is, hogy két kormány szintű megállapodást is aláírtak. Az egyik a két ország szállítási, közlekedési, kutatási együttműködését tűzi ki célul. Ennek keretében a közeljövőben közös munkacsoportot hoznak létre, amelynek feladata, hogy meg szervezze a közúti, a városi közlekedésben, az energiatakarékosság elősegítésében a kutatási együttműködést. Aláírták Magyarország és a Belga-Luxemburgi Gazdasági Unió közötti beruházásvédelmi — a közös beruházásokat kölcsönösen garantáló — szerződést is. Ez az egyezmény nagyban növeli a belga üzletemberek bizalmát a magyarországi tőkebefektetések iránt. Egy magyar-belga vegyes vállalat már működik, és továbbiak létrehozásáról tárgyalnak.



Losonczi Pál fogadta Albert herceget, belga trónörökös

# Mihail Gorbacsov beszéde a csernobili szerencsétlenségről

(Folytatás az 1. oldalról.)

hez vezetett, majd annak robbanásához, a reaktor összeomlásához és az ezzel kapcsolatos radioaktív kilövelléshez.

Egyelőre még korai végleges meghatározni a szerencsétlenség okait. A kormánybizottság fokozott figyelmének tárgyát képezi a probléma valamennyi vetülete — az építői, a tervezői, a műszaki és az üzemeltetési problémák. Természetesen a bekövetkezett szerencsétlenség okainak feltárását követően minden szükséges következtetést levonunk, és a hasonló események megismétlődését kizáró intézkedéseket hozunk.

Mint már említettem, először kerültünk szembe olyan jellegű rendkívüli eseménnyel, amikor arra volt szükség, hogy gyorsan megzabáljuk az ellenőrzés alól kikerült atom veszélyes erejét, és a lehető legkisebbre korlátozzuk a szerencsétlenség méreteit.

Nyilvánvaló volt, hogy súlyos a helyzet. Sürgősen és szakszerűen kellett értékelni ezt a helyzetet. S amint megkaptuk az első megbízható információkat, azokat a szovjet emberek rendelkezésére bocsátottuk, és diplomáciai csatornákon továbbítottuk a külföldi országok kormányainak.

Ugyanezen információ alapján bonfakozott ki a gyakorlati munka is a szerencsétlenség felszámolására, súlyos következményeinek korlátozására.

A kialakult helyzetben elsődleges kötelességünknek — rendkívül fontos kötelességünknek — ítéltük, hogy biztonságba helyezzük a lakosságot, hatékony segítséget nyújtunk a sérülteknek. Pár óra alatt kitelepítették az erőmű melletti települések lakóit, s később, amikor világossá vált, hogy potenciálisan veszélyes fenyegetést jelent az emberek egészségét a környező övezetben, ezeket az embereket ugyancsak biztonságos körzetekbe szállítottuk. Ez az összetett munka rendkívüli gyorsaságot, szerveztséget és pontosságot követelt meg.

S mégis, a megtett intézkedések több embert nem tudtak megóvni. A szerencsétlenség pillanatában két ember halt meg: Vlagyimir Nyikolajevics Sasunok, az atomtechnikai rendszerek beállítója és Valerij Ivanovics Hagymecsk, az atomerőmű operátora. A mai napig 299 embert szállítottak kórházba különböző súlyosságú fokozatú sugárterhelések diagnózisával. Heten közülük meghaltak. A többiek minden lehetséges orvosi segítséget megkapnak. Az ország legjobb tudományos és egészségügyi erőit, Moszkva és más városok szakosított klinikáit vontuk be a munkába. Az orvostudomány legkorszerűbb eszközei állnak rendelkezésünkre.

Az SZKP KB és a szovjet kormány nevében mély részvételmet fejezem ki az elhunytak családtagjainak, hozzátartozóinak, a dolgozók kollektíváinak, mindazoknak, akik érintett ez a szerencsétlenség, akinek személyes veszteséget okozott. A szovjet kormány gondoskodni fog az elhunytak családjairól és a károsultakról.

A legnagyobb elismerést érdemlik azoknak a körzeteknek a lakosai, ahol szívélyesen befogadták a kitelepítetteket. A szomszédok baját sajátjukként fogták fel, s népünk legjobb hagyományainak megfelelően tapintattól, együttérzéstől és figyelmességtől tettek tanúbizonyságot.

Az SZKP KB és a szovjet kormány levelek, táviratok ezreit kapja szovjet emberektől és külföldi állampolgároktól is, akik együttérzésükről és támogatásukról biztosítják a károsultakat.

Sok szovjet család kész arra, hogy gyerekeket fogadjon be a nyári hónapokra, sokan anyagi segítséget ajánlanak fel. Olyanok is szép számmal vannak, akik azt kérik, hogy a baleset térségébe küldjék őket dolgozni. Megismétlem, az embereknek történő segítségnyújtás marad továbbra is első számú feladatunk.

Ezzel egy időben magának az erőműnek a területén és a környező térségben energikus munka folyik azért, hogy a katasztrófa mértéke minél kisebb legyen. Rendkívül nehéz körülmények között sikerült eloltani a tüzet, megakadályozni átterjedését más energiablokkokra. Az erőmű személyzete biztosította a másik három reaktor leállítását és lehetővé tette, hogy azokat a biztonságos állapotba hozzák. A reaktorok állandó ellenőrzés alatt állnak.

Ebben a bonyolult helyzetben sok függött attól, hogy helyes tudományos értékelést adják a történeteknek, mivel enélkül nem lehetett volna kidolgozni és alkalmazni a balesettel és következményeivel folytatott harc hatékony intézkedéseit. Ezzel a feladattal sikeresen bíróknak a tudományos akadémia kiemelkedő tudósai, az országos minisztériumok és főhatóságok, Ukrajna és Belorusszia vezető szakemberei. Az emberek — más nem lehet mondani — hőiesen, önfeláldozóan cselekedtek és továbbra is ezt teszik. Azt hiszem, lesz még alkalmunk arra, hogy ezeknek az önfeláldozó embereknek a nevét is ismertessük és hőstettüket méltó módon értékeljük.

Teljes megalapozottsággal mondhatom, hogy a következmények minden súlyát figyelembe véve, a kár korlátozott mértékű maradt, s ez döntő mértékben a szovjet emberek bátorságának és szakértelmének, áldozatos kötelességteljesítésének volt köszönhető, annak, hogy összehangoltan cselekszik mindenki, aki részt vesz a baleset következményeinek felszámolásában.

A meghozott hatékony intézkedéseknek köszönhetően ma már elmondható, hogy a legrosszabbon túljutottunk. A legkomolyabb következményeket sikerült elhárítani. Természetesen korai lenne megvonnai a történetek végső mérlegét. Még nagy, hosszan tartó munka áll előttünk. A sugárzás szintje az erőmű területén és közvetlen térségében még mindig veszélyes az emberi egészségre.

Eppen ezért a mai nap legfontosabb feladata a baleset következményeinek felszámolása. Széles körű programot dolgoztak ki és hajtják végre az erőmű és az erőműhöz tartozó lakótelep, az épületek és berendezések sugármentesítésére. Erre a feladatra összpontosítottuk a szükséges emberi és anyagi-műszaki forrásokat. Annak érdekében, hogy a vízgyűjtő medencét ne érje sugárzennyelődés, intézkedéseket teszünk mind az erőmű területén, mind pedig a környező térségben.

A meteorológiai állomások állandóan figyelik a sugárzási helyzetet a földben, a vízben és a légkörben. Rendelkeznek a szükséges technikai eszközökkel, speciálisan felszerelt repülőgépeket, helikoptereket és földi ellenőrző állomásokat használnak.

Teljesen világos: mindez a munka sok időt vesz igénybe, nagy erőfeszítéseket követel. A földet olyan állapotba kell hozni, hogy teljesen veszélytelen legyen az egészségre és lehető legyen rajta az emberek normális létele.

A kérdésnek még egy vonatkozásáról kell beszélnem. A csernobili események külföldi visszhangjára gondolok. A világ egészében, — s ezt hangsúlyozni kell —

megértéssel viszonyult a minket ért bajhoz és a bonyolult helyzetben tett lépéseinkhez.

Mélyszélesen hálásak vagyunk a szocialista országokbeli barátainknak, akik kifejezték szolidaritásukat a nehéz pillanatban a szovjet néppel. Elismerünket fejezzük ki más országok politikusaik, közéleti személyiségeinek az őszinte együttérzésért és támogatásért.

Köszönetünket fejezzük ki a külföldi tudósoknak és szakembereknek, akik együttműködési készségüket nyilvánították. Szeretnék emléttést tenni Gale és Taraszaki amerikai orvosok részvételéről a betegek gyógyításában, és köszönetet mondani azon országok üzleti köreiből, amelyek gyorsan reagáltak bizonyos műszaki eszközök, anyagok és gyógyszerek vásárlására vonatkozó kéréseinkre.

Kellőképpen értékeljük azt az objektív magatartást, amelyet a Nemzetközi Atomenergia Ügynökség és vezérigazgatója, Hans Blix tanúsított a csernobili atomerőműben történtekkel kapcsolatban.

Nem hagyhatjuk azonban figyelmen kívül, és politikai értékelés nélkül azt sem, hogyan fogadták a csernobili eseményeket egyes NATO-országok — különösen az Egyesült Államok — kormányai, politikai és tömegtájékoztatói eszközei.

Ezek féktelen szovjetellenes kampányba kezdtek. Mí mindenről nem beszéltek, írtak ezekben a napokban — „az álgozatok ezreiről”, az „elpusztultak tömegsírjairól”, „a kihalt Kijevről” és arról, hogy „egész Ukrajna földje elfertőződött”, stb.

Egészében véve a lelkiismeretlen és rosszindulatú hazugságok garmadája álltunk szemben magunkat. Bár kellemetlen minderről beszélni, de szükséges. Szükség van rá azért, hogy a nemzetközi közvélemény tudja, mivel kellett megküzdünk. Szükséges azért is, hogy választ adjunk a kérdésre: valójában mi is váltotta ki ezt a legmesszebbmenően erkölcssten kampányt?

Szervezőit természetesen nem érdekelte sem a balesettel kapcsolatos hiteles tájékoztatás, sem az emberek sorsa Csernobilben, Ukrajnában, Belorussziában bárhol másutt bármely más országban. Nekik csupán ürügyre volt szükségük, hogy megkíséreljék befektetni a Szovjetuniót, annak külpolitikáját, hogy gyengítsék a nukleáris kísérletek betiltására, a nukleáris fegyverek felszámolására irányuló szovjet kezdeményezések hatását, és egyben enyhítsék az Egyesült Államokkal, és annak militarista politikájával szemben világszerte megnyilvánuló bírálatot.

Őszintén szólva, egyes nyugati politikusoknak teljesen határozott céljai voltak: felszámolni a nemzetközi kapcsolatokat kiegyensúlyozottabbá válásának lehetőségét, elhárítani a szocialista országokkal szembeni bizalmatlanság, gyanakvás új magvait.

Mindez világosan megmutatkozott a „hetek” vezetőinek a közelmúltban lezajlott tokiói találkozásánál is. Mi-lyen veszélyekre figyelmeztették az emberiséget? Líbiáról beszéltek, amelyet alapítatlanul terrorizmussal vádoltak, és még arról, hogy a Szovjetunió — úgymond — „nem adott elegendő tájékoztatást” a csernobili balesetről. Egy szót sem szóltak a legfontosabbról: arról, hogyan szüntethetnénk meg a fegyverkezési hajszát, hogyan szabadíthatnánk meg a világot a nukleáris fenyegetéstől. Egyetlen szóval sem válaszoltak a szovjet kezdeményezésekre, konkrét javaslatainkra, amelyek a nukleáris kísérletek beszüntetését, az emberiségnek az atom- és a vegyifegyverektől való megszabadítását és a hagyományos fegyverzet csökkentését célozzák.

Hogyan értelmezzük mindezt? Olyan benyomás alakult ki, hogy a tőkés nagyhatalmak Tokióban összejött vezetői ürügyként akarták felhasználni Csernobilt arra, hogy elvonják a világ közvéleményének figyelmét ezekről a valós és fontos problémákról.

A csernobili erőműbaleset, az arra való reagálás a politikai erkölcs egyfajta mércéjévé vált. Ismételtlen két eltérő hozzáállás, két különböző magatartás tárult föl.

Az Egyesült Államok ural- kodó körei és legbuzgóbb szövetségeseik — ezek közül mindenekelőtt az NSZK-t emelnem ki — a történetben újabb lehetőséget láttak arra, hogy további akadályokat állítsanak az amúgy is nehézkesen haladó kelet-nyugati párbeszéd fejlesztésének, elmélyítésének útján, hogy igazolják a nukleáris fegyverkezési hajszát.

Mi több, még azt is megpróbálták bebizonyítani a világnak, hogy a Szovjetunióval nem lehetségesek tárgyalások, még kevésbé megállapodások, és ezzel „zöld utat” akartak biztosítani további katonai kényszerítésük számára.

Mi egészen másként fogtuk fel ezt a tragédiát. Újabb riasztó jelzést kaptunk, hogy a NAU-t még 1957-ben alakították meg, s anyagi és személyi feltételei nem felelnek meg a korszerű nukleáris energetika fejlettségi szintjének, kényszerű lenne növelni a külsőleg nemzeti szervezethez tartozó szervezet szerepét és lehetőségeit. A Szovjetunió kész erre.

HARMADSZOR. Figyelembe véve, hogy a NAU-t még 1957-ben alakították meg, s anyagi és személyi feltételei nem felelnek meg a korszerű nukleáris energetika fejlettségi szintjének, kényszerű lenne növelni a külsőleg nemzeti szervezethez tartozó szervezet szerepét és lehetőségeit. A Szovjetunió kész erre.

NEGYEDSZOR. Meggyőződésünk szerint a békés célú nukleáris tevékenység veszélytelen fejlesztését biztosító intézkedésekhez arra van szükség, hogy aktívabban bevonjuk ezekben az ENSZ-t és olyan szakosított intézményeit, mint az Egészségügyi Világszervezet, (WHO) és az ENSZ Környezetvédelmi Programja (UNEP).

Abban a helyzetben, amikor a nukleáris kérdések iránt fokozódott a figyelem, a szovjet kormány, mérlegelve saját népe és az egész emberiség biztonságával összefüggő minden körülményt, úgy döntött, hogy meghosszabbítja a nukleáris kísérletek egyoldalúan meghirdetett moratóriumát ez év augusztus 6-ig, azaz addig a napig, amikor — immár több mint negyven éve — Hirosimára ledobták az első atombombát, amely emberek százazreinek pusztulását okozta.

Ismételtlen felszólítjuk az Egyesült Államokat arra, hogy teljes felelősséggel mérlegelje az emberiség felett lebegő veszély nagyságát, és hallgasson a világközösség szavára. Bizonyítsák ténylegesen is az Egyesült Államok vezetői, hogy aggódnak az emberek életéért és egészségéért.

Megismétlem Reagan amerikai elnöknek azt a javaslatomat, hogy haladéktalanul tartsunk találkozót bármely európai ország fővárosában, amely kész fogadni minket, vagy mondjuk, akár Hirosimában is, és állapotunk meg a nukleáris kísérletek betiltásáról.

Jelenleg a világ különböző országaiban több mint 370 atomreaktor működik. Ezek a realitások. A világ-gazdaság jövőjét nehéz elképzelni a nukleáris energetika fejlődése nélkül. Országunkban jelenleg 40 reaktor üzemel több mint 28 millió kilowatt összteljesítménnyel.

Mint ismeretes, a békés atom nem kevés hasznot hajt az emberiségnek. Számunkra Csernobil mülhatalan tanulsága az, hogy a tudományos-technikai forradalom további kibontakozásának körülményei között a

technika megbízhatóságának, biztonságosságának kérdései, a fegyelem, a rend és a szervezetség kérdései elsődleges jelentőséget kapnak. A legszigorúbb követelményeket kell támasztanunk mindenütt és mindenben.

Továbbá. Szükségesnek ítéljük, hogy sikraszálljunk az együttműködés komoly elmélyítéséért a Nemzetközi Atomenergia Ügynökség (NAU) keretein belül. Miről is kellene elgondolkodnunk?

ELŐSZÖR. Létre kell hozni a nukleáris energetika biztonságos fejlődésének nemzetközi rendjét, minden atomenergetikával foglalkozó állam szoros együttműködése alapján. Egy ilyen rend keretein belül meg kell teremteni a gyors tájékoztatás és információszolgáltatás rendszerét az atomerőművi szerencsétlenségek és balesetek esetére, különösen, amikor ezt radioaktív kicsapódás kíséri. Ugyancsak ki kell alakítani — mind kétoldalú, mind pedig többoldalú alapokon — annak nemzetközi mechanizmusait, hogy a leggyorsabb kölcsönös segítséget nyújthassanak egymásnak veszélyhelyzetek kialakulása esetén.

MÁSODSZOR. E kérdés-kör megvitatása érdekében indokolt lenne, hogy a NAU égise alatt nagy tekintélyű nemzetközi különértekezletet hívjunk össze Bécsben.

HARMADSZOR. Figyelembe véve, hogy a NAU-t még 1957-ben alakították meg, s anyagi és személyi feltételei nem felelnek meg a korszerű nukleáris energetika fejlettségi szintjének, kényszerű lenne növelni a külsőleg nemzeti szervezethez tartozó szervezet szerepét és lehetőségeit. A Szovjetunió kész erre.

NEGYEDSZOR. Meggyőződésünk szerint a békés célú nukleáris tevékenység veszélytelen fejlesztését biztosító intézkedésekhez arra van szükség, hogy aktívabban bevonjuk ezekben az ENSZ-t és olyan szakosított intézményeit, mint az Egészségügyi Világszervezet, (WHO) és az ENSZ Környezetvédelmi Programja (UNEP).

Abban a helyzetben, amikor a nukleáris kérdések iránt fokozódott a figyelem, a szovjet kormány, mérlegelve saját népe és az egész emberiség biztonságával összefüggő minden körülményt, úgy döntött, hogy meghosszabbítja a nukleáris kísérletek egyoldalúan meghirdetett moratóriumát ez év augusztus 6-ig, azaz addig a napig, amikor — immár több mint negyven éve — Hirosimára ledobták az első atombombát, amely emberek százazreinek pusztulását okozta.

Ismételtlen felszólítjuk az Egyesült Államokat arra, hogy teljes felelősséggel mérlegelje az emberiség felett lebegő veszély nagyságát, és hallgasson a világközösség szavára. Bizonyítsák ténylegesen is az Egyesült Államok vezetői, hogy aggódnak az emberek életéért és egészségéért.

Megismétlem Reagan amerikai elnöknek azt a javaslatomat, hogy haladéktalanul tartsunk találkozót bármely európai ország fővárosában, amely kész fogadni minket, vagy mondjuk, akár Hirosimában is, és állapotunk meg a nukleáris kísérletek betiltásáról.

Jelenleg a világ különböző országaiban több mint 370 atomreaktor működik. Ezek a realitások. A világ-gazdaság jövőjét nehéz elképzelni a nukleáris energetika fejlődése nélkül. Országunkban jelenleg 40 reaktor üzemel több mint 28 millió kilowatt összteljesítménnyel. Mint ismeretes, a békés atom nem kevés hasznot hajt az emberiségnek. Számunkra Csernobil mülhatalan tanulsága az, hogy a tudományos-technikai forradalom további kibontakozásának körülményei között a

## PANORÁMA

BUDAPEST

Lázár György, a Minisztertanács elnöke Lubomír Strougalnak, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság kormányának elnökének meghívására a közeli napokban baráti munkalátogatásra Csehszlovákiába utazik.

Lázár György, a Minisztertanács elnöke szerdán a Parlamentben fogadta Robin Leigh-Pemberton-t, az Angol Bank kormányzóját. A megbeszélésen jelen volt Timár Mátyas, a Magyar Nemzeti Bank elnöke és Peter William Unwin Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyság budapesti nagykövete is.

BERLIN

Várkonyi Péter, a Magyar Népköztársaság külügyminisztere szerdán befejezte Oskar Fischernek, az NDK külügyminiszterének meghívására, a Német Demokratikus Köztársaságban tett két-napos hivatalos, baráti látogatását. A magyar külügyminisztert szerdán fogadta Erich Honecker, az NSZEP KB főtitkára, az NDK Államtanácsának elnöke és Willi Stoph, a Német Demokratikus Köztársaság Minisztertanácsának elnöke. A miniszterek hangsúlyozták, hogy ma minden lehetőséget ki kell használni a békét fenyegető veszélyek csökkentésére.

BUDAPEST

Pacsek József altábornagy, a Magyar Néphadsereg vezérkari főnöke, honvédelmi miniszterhelyettes, aki Zorko Csanádi vezérezredesnek, a Jugoszláv Néphadsereg vezérkari főnökének meghívására katonai küldöttség élén háromnapos hivatalos baráti látogatást tett a Jugoszláv Szocialista Szövetségi Köztársaságban, szerdán hazatért Budapestre. Pacsek József programja során meglátogatott egy fegyvernemi magasabb egységet, felkereste a szárazföldi csapatok, majd a légerő alkotói akadémiáját. Hazaurazása előtt vendéglátójával szerződést írt alá a két baráti hadsereg további együttműködéséről.

Földvári Aladárt, a Szakszervezetek Országos Tanácsának alelnökét abból az alkalomból, hogy 60 éve tagja a pártnak, szerdán a Központi Bizottság székházában Németh Károly, az MSZMP főtitkárhelyettese köszöntötte. A köszöntésen részt vett Gáspár Sándor, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a SZOT elnöke.

PEKING

A kínai külügyminisztérium szóvivője szerdai sajtótájékoztatóján kijelentette, hogy a jelenleg európai körúton lévő kínai államtanácsos és külügyminiszter, Vu Hszüe-csien azért látogat el a Német Demokratikus Köztársaságba, és a Magyar Népköztársaságba, hogy előmozdítsa a baráti kapcsolatok fejlődését.

WASHINGTON

Feszültté vált a viszony az Egyesült Államok és Mexikó között, annak következtében, hogy az amerikai kormányzat vezető tisztségviselői nyíltan azzal vádolták meg az Egyesült Államok déli szomszédját, hogy — gazdasági problémái miatt — „elnézó magatartást” tanúsít a kábítószerek alapanyagának termelődésével és a csempészekkel szemben. A mexikói kormány a leghatározottabban utasította el a washingtoni vádakat.